

برنامج اللغة الإنجليزية المكثف

# كتيب معلومات للوالدين



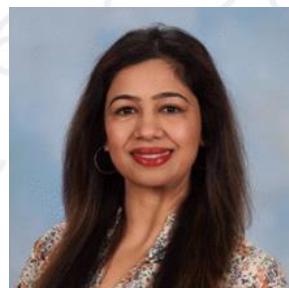
The Pines School	إسم المدرسة:
42 Andrew Smith Drive, Parafield Gardens SA 5107	العنوان:
(08) 8281 2199 Ext 3      Mobile: 0418 798 115	الهاتف:
Priyanka.Sharma459@schools.sa.edu.au	البريد الإلكتروني:
(08) 8281 5906	أرقام الهاتف:



**Cherie Collings**  
Principal



**Sam Konnis**  
Deputy Principal



**Priyanka Sharma**  
Assistant Principal,  
IELC

## حول برنامج اللغة الإنجليزية المكثف وبرنامج الوافدين الجدد في جنوب أستراليا

تقدّم وزارة التعليم دعماً مكثفاً للغة الإنجليزية للطلاب الوافدين حديثاً إلى أستراليا. يمكنك تسجيل طفلك في مدرسة مع برنامج اللغة الإنجليزية المكثف (IELP) أو مركز برنامج الوافدين الجدد (NAP) إذا كانوا بحاجة إلى دعم لتطوير لغتهم الإنجليزية قبل بدء التعليم العادي.

سيتم دعم طفلك في أي من:

- مركز IELP في المدرسة الابتدائية (الاستقبال حق السنة 6)
- مركز NAP في المدرسة الثانوية (من السنة 7 إلى 12).

### الغرض

يُوفر برنامج IELP و NAP للطلاب فرصة ل:

• التحضير للتعليم العام

• تعلم اللغة الإنجليزية بشكل مكثف عبر المناهج الدراسية في صفوف صغيرة

• التعلم حول الأنشطة الثقافية في أستراليا والمشاركة فيها

• تلقي الدعم باللغة الأولى، حيثما أمكن.

• تطوير الثقة للعيش في المجتمع الأسترالي.

لمزيد من المعلومات، اطلب من المدرسة كتيب IELP أو NAP. هذا متوفّر في 20 لغة.

## مراكز IELP و NAP

هناك مواقع مختلفة في جميع أنحاء أديلايد بما في ذلك:

- عدد من مراكز IELP في المدارس الابتدائية
- مركز ثانوي واحد لبرنامج الـ NAP (مدرسة أديليد الثانوية للغة الإنجليزية)
- مركز ثانوي عالي واحد لبرنامج الـ NAP (كلية ثياراتون العليا).

يجب على طلاب المدارس الابتدائية التسجيل في IELP الأقرب إلى منزلهم. إذا انتقلت إلى عنوان جديد، فقد يحتاج طفلك إلى الالتحاق بمدرسة أخرى.

## مدة البقاء في IELP أو NAP

تعتمد مدة البقاء في برنامج IELP أو NAP على المدة التي يتحق بها طفلك في المدرسة ومستوى لغته الإنجليزية عند وصوله إلى أستراليا. ويبقى طلاب المرحلة الابتدائية بشكل عام في برنامج IELP لمدة 12 - 18 شهرًا. ويمكن لطلاب المرحلة الثانوية البقاء لمدة 12-24 شهرًا.

## الانتقال

سيتم وضع الطالب في فصل دراسي مناسب لعمره. في الصف، سيكون هناك طلاب بمستويات مختلفة من اللغة الإنجليزية لكنهم جميعاً سيكونون في نفس العمر تقريباً. من المهم أن يجد طفلك أصدقاء في نفس العمر.

## الانتقال إلى الصفوف الدراسية العامة

عندما يكون الطالب مستعداً للدخول إلى فصل دراسي عام، سيدعمه موظفو المدرسة للتغيير إلى مدرسة جديدة. هذه عادة مدرستك المحلية ستقوم بترتيب زيارة واحدة على الأقل للمدرسة الجديدة. عندما يبدأ الطالب في المدرسة الجديدة، سيقوم قائد برنامج IELP أو NAP بإرسال تقرير خروج إلى المعلم الجديد.

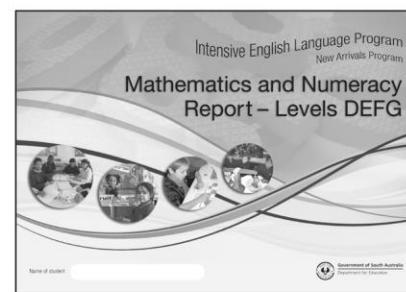
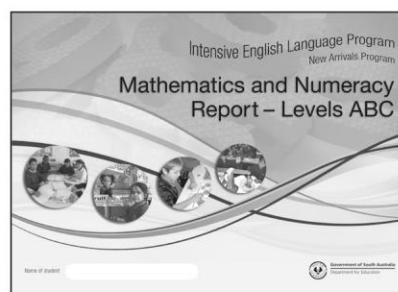
## المناهج الدراسية

يركز منهج IELP و NAP تركيزاً قوياً على متطلبات اللغة في مجالات تعلم المناهج الدراسية الأسترالية مثل الرياضيات أو الصحة أو الجغرافيا . يدرك المعلمون تسلسل تطور اللغة الإنجليزية وسيعدون طفلك للتواصل الاجتماعي والتعلم عبر المناهج الدراسية. يمكن للطالب الجدد البدء في أي وقت في الفصل الدراسي. سيقوم المعلمون بتوفير برنامج اللغة الإنجليزية الذي يناسب احتياجات طفلك التعليمية في الوقت الذي يبدأ فيه البرنامج.

## التدريس والتقييم

المعلمون في IELP و NAP ماهرون جداً في تدريس اللغة الإنجليزية كلغة إضافية. فهم يدركون أن تجربة طفلك السابقة في المدرسة ستكون مختلفة جداً عن توقعات المدارس في أستراليا . وسيدعم المعلمون الطلاب للانضمام إلى مناقشات الصف، وطرح الأسئلة، والعمل في مجموعات والتفكير بشكل إبداعي.

ويستخدم جميع المدرسين أداة تقييم، هي تعلم اللغة الإنجليزية؛ مستويات الإنجاز والكفاءة (LEAP) لتعليم اللغة الإنجليزية وتقييم إنجازات الطلاب. يتم تسجيل تقدم طفلكم كل فصل. في IELP، يستخدم المعلمون تقرير التقدم وتقارير الرياضيات والحساب لتسجيل التعلم.



## موظفو الخدمات المدرسية ثانوي اللغة

سيتم دعم طفلك من قبل موظفي الخدمات المدرسية الذين يجيدون اللغتين (BSSO).

يساعد الموظفون الذين يجيدون اللغتين BSSO الطلاب بشكل فردي أو في مجموعات صغيرة. كما أنهم يساعدون في التواصل بين المدرسة والطلاب وأولياء الأمور. ستقرر مدرسة طفلك كل فصل دراسي مستوى الدعم الذي يحتاجه طفلك. يعتمد هذا الدعم على توفر الموظفين الذين يجيدون اللغتين BSSO.

## الرحلات والمناسبات المدرسية

سيساعد حضور الرحلات والمناسبات المدرسية طفلك على التعرف على المجتمع المحلي والمجتمع الأوسع. هذه المناسبات هي جزء من منهج ELP و NAP. إنها فرصة لطفلك لفهم الممارسات الثقافية وتعلم اللغة الازمة للمشاركة.

### النقل

قد يكون طفلك مؤهلاً للسفر من وإلى المدرسة في حافلة صغيرة أو سيارة أجرة إذا:

- ما دون سن العاشرة
- كنت تعيش على بعد أكثر من 1.75 كيلومتراً من مركز ELP.

ستدفع الوزارة بدل الحافلة الصغيرة أو سيارة الأجرة.

سلامة طفلك على متن الحافلة صغيرة هي مسؤولية مشتركة.

مسؤوليتك هي:

- أن يكون طفلك جاهزاً وينتظر الحافلة في الصباح
- كن في المنزل وتأكد من أن طفلك يمكنه رؤيتك عندما يتم إزالته في فترة ما بعد الظهر
- تحدث مع طفلك حول أهمية السلوك الآمن في الحافلات
- دع المدرسة أو السائق يعرفان ما إذا كان طفلك لن يحتاج إلى الذهاب في الحافلة الصغيرة في أي يوم.

تقع على عاتق طفلك مسؤولية:

- اتباع تعليمات السائق
- ربط حزام الأمان وإبقاءه أثناء السفر
- التكلم بهدوء
- عدم الأكل أو الشرب على متن الحافلة الصغيرة
- عدم الوقوف أو تغيير المقاعد
- عدم وضع أي جزء من أجزاء الجسم خارج النافذة.

يقوم السائقون بالإبلاغ عن الطلاب الذين لا يتبعون هذه القواعد. لن يتمكن طفلك من السفر على متن الحافلة ليوم واحد على الأقل إذا استمر في عدم اتباع القواعد أو كان سلوكه غير حسن. سيتم إخباركم إذا حدث هذا.  
ستكون مسؤوليتك أن تنقل طفلك من وإلى المدرسة حتى يسمح لهم باستخدام الحافلة الصغيرة مرة أخرى.

## معلومات المدرسة

### أوقات المدرسة

### أوقات المدرسة

الأوقات	النشاط
08:30 am	يمكن للطلاب دخول أراضي المدرسة
08:40 am	بدء المدرسة
08:50 am	دروس
10:40 am	استراحة الصباح
11:00 am	دروس
12:40 pm	تناول وجبة الغذاء
12:50 pm	استراحة الغداء
01:20 pm	دروس
03:00 pm	نهاية اليوم الدراسي

### الاثنين - الجمعة

08:50 am – 03:00 pm

## الحضور والغياب

في جنوب أستراليا، يشترط القانون على جميع التلاميذ الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 17 عاما حضور المدرسة بانتظام. الحضور المنتظم والمشاركة النشطة في البرامج التعليمية هي ضرورية للنجاح الأكاديمي.

إذا كان طفلكم غائباً، يرجى إبلاغ المدرسة عن طريق الهاتف أو خطيا.

إذا كنت تعلم أن طفلك سيعيش لمدة 3 أيام أو أكثر لأسباب عائلية، يجب ملء نموذج الإعفاء والموافقة عليه من قبل المدير، قبل فترة غياب طفلك.

## الوصول المتأخر والاستلام المبكر

إذا وصل طفلك متأخراً، فيجب عليه:

الذهاب إلى المكتب الأمامي وإحضار قسيمة التأخير قبل الذهاب إلى الصاف.

الذهاب إلى الصاف على الفور.

الذهاب إلى المكتب الأمامي وتوجيه على ورقة الوصول المتأخرة.

تسجيل الدخول في مكتب الطلاب.

إذا كان طفلك بحاجة إلى المغادرة مبكراً، فيجب عليك:

توقيع الكتاب في المكتب الأمامي.

كتابة ملاحظة في مذكرات طفلك.

الحصول على قسيمة الخروج المبكر من المكتب الأمامي ومن ثم أن تأخذ هذه القسيمة إلى المعلم في الصاف.

التحدث إلى معلم الفصل الدراسي لطفلك.

أخبر طفلك بتسجيل الخروج في مكتب الطلاب.

## الإشراف في الساحة

يجب ألا يكون الطلاب في المدرسة قبل 08:30 am أو بعد 03:20 pm لأن المدرسين ليسوا في الخدمة.

## صحة وسلامة الطلاب

### بيئات آمنة للأطفال

يتم تعليم الطلاب عن الحالات والمواد والممارسات التي يمكن أن تكون خطيرة. لا يتم التسامح مع التنمر في الفصول الدراسية أو الملعب أو في وسائل التواصل الرقمية.

يتحمل الآباء والمعلمين مسؤولية الإشراف على الأطفال وحماية أطفالهم عند استخدام التكنولوجيا.

يطلب القانون من موظفي المدارس الإبلاغ عن الاشتباه في إساءة معاملة الأطفال وإهمالهم لخط الإبلاغ عن إساءة معاملة الأطفال.

### إجراءات الطوارئ

تمارين جميع المدارس إجراءات الطوارئ بحيث يعرف الطلاب ما يجب القيام به إذا كان الملعب أو المبني غير آمنة.

خلال عملية الإخلاء، يغادر الطلاب المبني ويتجمعون في الملعب، على سبيل المثال تدريبات الحرائق. خلال فترة الإخلاء، يغادر الطلاب الملعب ويتم الحفاظ عليهم بأمان في المبني.

ويُطلب من الزوار تعبئة "كتاب الزوار" في المكتب الأمامي. ثم يعرف الموظفون من هو في المدرسة إذا حدثت حالة طوارئ.

### قمل الرأس

قمل الرأس شائع في أوقات معينة من السنة. وبإذن منكم، سيقوم الموظفون بفحص شعر طفلكم إذا كان هناك تفشي. عندما يتم العثور على قمل الرأس، يتم إبلاغ جميع الأسر في ذلك الصاف بحيث يمكنكم فحص شعر طفلكم في المنزل. إذا كان طفلك يعني من قمل الرأس، فيجب عليه البقاء في المنزل حتى يتم استخدام شامبو العلاج وإزالة جميع بيض القمل.



التحقق من وجود قمل الرأس

الطقس الحار أو الماطر

إذا كان الجو حارا جداً أو رطباً، يبقى الطالب في الداخل في أوقات الاستراحة والغداء، ويتم الإشراف عليهم من قبل المعلمين.



المرض والإصابة

إذا كان طفلك مريضاً، فمن المهم أن يبقى في المنزل حتى لا ينتشر المرض إلى الآخرين.

يرجى إعلام المدرسة إذا كان طفلك سيعيّب.

إذا تعرض طفلك لحادث أو مرض في المدرسة، سيتم إحضاره إلى المكتب الأدامي أو غرفة المرضى. سيتم علاج طفلك، وإذا لزم الأمر، سيتم الاتصال بك للقدوم وأخذنه إلى المنزل. إذا كانت إصابة خطيرة أو مرض سنتصل بسيارة إسعاف.

الأمراض المعدية

في السنوات القليلة الأولى في المدرسة قد يصاب الطفل بالتهابات مختلفة .للحفاظ

على سلامة الآخرين، يحتاج الطلاب إلى البقاء في المنزل بينما هم مريضون. تحقق من فترات الاستبعاد أدناه للفترة الدنيا التي سيحتاجها طفلك للبقاء في المنزل. سؤك طبلك المدة التي يحتاجها طفلك للراحة في المنزل.

المرض	فترة الاستبعاد (الوقت في المنزل)
جدري الماء	استبعاد حتى تكون جميع البثور قد جفت (عادة 5 أيام).
نزلة برد عادمة	اتعود الى المدرسة حتى يشعر الشخص بصحة جيدة.
التهاب باطن الجفن	استبعاد حتى لا يكون هناك أي إفرازات من العينين
فيروس كورونا (سارس-كوف-2)	اتبع إرشادات الصحة في ولاية جنوب أستراليا
التهاب المعدة والأمعاء	استبعاد حتى لا يكون هناك إسهال لمدة 24 ساعة.
الحمى الغدية	اتعود الى المدرسة حتى يشعر الشخص بصحة جيدة.
اليد والقدم والفم	استبعاد حتى تجف كل البثور.
القوباء (قروح المدرسة)	استبعاد حتى يبدأ العلاج الطبي الفعال. وينبغي تقطيع القرorch المكسورة.
إنفلونزا	لاتعود حتى يشعر الشخص بصحة جيدة (على الأقل 7-10 أيام للأطفال).
الحصبة	استبعاد حتى 4 أيام من ظهور الطفح الجلدي.
النكاف	استبعاد لمدة 5 أيام بعد ظهور تورم.
القوباء الحلقة	استبعاد حتى اليوم التالي لبدء العلاج الطبي.
الحصبة الألمانية	استبعاد لمدة 4 أيام على الأقل من ظهور الطفح الجلدي.
الجرب	استبعاد حتى اليوم التالي لبدء العلاج الطبي
السعال الديكي	استبعاد لمدة خمسة أيام بعد بدء العلاج بالمضادات الحيوية.

## الأدوة

يجب أن تقدم لمكتبنا الأدami معلومات حديثة وأدوية لأي أمراض وحساسية يعاني منها طفلك. وهذا يشمل الريبو.  
هذا، حادة، خطيرة مموجة، كاهلة الطين، الطلاق، الذين، راتاجمن، الأدوية منتظمة

الموظفوون غير قادرين على إعطاء أي دواء للطلاب المرضى، حتى البنادول. ومع ذلك، فإن الموظفين المدربين قادرين على دعم أو الإشراف على الطلاب الذين يأخذون دوائهم الخاص، بهم.

## خدمة الأسنان في المدرسة

تقدم خدمة جنوب أستراليا للأسنان رعاية الأسنان لجميع الأطفال دون سن 18 سنة. هذه الخدمة مجانية إذا كان لديكم:

- بطاقة امتياز المتقاعدين
- بطاقة المدرسة
- جدول مستحقات الأسنان للأطفال.

إذا لم يكن طفلك مشمولًا بواحدة من هذه البطاقات للرعاية، فإن رعاية الأسنان العامة والطارئة ستتكلف رسوماً رمزية. يرجى الاتصال بالعيادة أدناه للحصول على موعد. لا تفتح جميع العيادات أبوابها كل يوم.

Salisbury Downs Dental Clinic	اسم العيادة المحلية:
Hollywood Boulevard, Hollywood Plaza Shopping Centre, Salisbury Downs	عنوان:
(08) 8250 9254	رقم الهاتف:

في حالات الطوارئ، اتصلوا بالرقم 1800 022 222

## اختبار السل

تزور عيادة الصدر في مستشفى رويدل أديلايد مراكز IELP كل عام لاختبار السل (TB).

السل هو مرض يصيب الرئتين وهو شائع في العديد من البلدان في الخارج. الشباب من المناطق المعرضة لخطر كبير لديهم فرصة أكبر للإصابة بالسل والمرض. ستطلب RAH موافقتك على اختبار طفلك للإصابة بالسل.

يتضمن الاختبار زيارتين من عيادة الصدر RAH :

- زيارة 1 – العيادة سوف تعطي اختبار الجلد التبركولين
- زيارة 2 (بعد ثلاثة أيام) – تقوم العيادة بقياس رد الفعل.

يحتاج الطلاب الذين تعرضوا للسل إلى دورة من العلاج بواسطة الأقراص. جميع الخدمات مجانية.



زيارة 2 – قياس رد الفعل



زيارة 1 – تبركولين اختبار الجلد

## إجراءات المدرسة

### توقعات السلوك

لدى المدرسة قانون للسلوك الذي يتوقع من الطلاب اتباعه. السلوكيات التي تحترم حق الطلاب في التعلم وحق المعلمين في التدريس هي السلوكيات المسؤولة.

التعلم هو أفضل عندما يكون الطلاب:

- يكونون آمنين وسالمين
- يشعرون بشعور الانتفاء والرعاية
- معرف بهم كأشخاص مهمين
- يحترمون الاختلافات الثقافية والدينية
- مكثهم اتخاذ قرارات وخيارات جديدة
- يتمتعون بالمدرسة
- يحققون النجاح.

يطور المعلمون والطلاب قواعد الصف معًا. قد يؤدي سلوك الصف غير اللائق إلى:

- تذكير بالقاعدة والمناقشة.
- "فترقة خروج" من الصف
- "فترقة عدم التحدث" مع رفيق الصف
- "فترقة خروج" إلى المكتب

في الملعب، هناك قواعد مشتركة يجب على جميع الطلاب اتباعها. إذا تم خرق قاعدة ما، قد يطلب من الطلاب الجلوس والتفكير في سلوكهم. لن يتمكنوا من المشاركة في المسرحية.

إذا كان سلوك الطالب خطيرًا أو غير مناسبًا على نحو منظم، فقد تقوم المدارس بما يلي:

- الاتصال بك لترتيب اجتماع
- استخدام مجموعة من العواقب
- أخذ الطالب إلى المنزل أو إيقافه عن الدراسة أو استبعاده.

لا يتم أبدًا استخدام العقاب البدني، مثل الضرب أو الضرب بالعصا أو القرص. ويتم دعم فهم الطالب لتوقعات ونتيجة السلوك من خلال تقديم المنشورة، والنماذج والتعزيز الإيجابي للإجراءات المناسبة.

### مكتبة

يمكن للطلاب استعارة الكتب من المكتبة لأخذها للمنزل للقراءة

- يجب أن تعاد بعد:  
 أسبوع واحد.  
 أسبوعان.

الرجوع عدم الكتابة في كتب القراءة. إذا تم فقدان أو إتلاف الكتاب، قد يُطلب منكم دفع ثمنه



حق الطلاب في التعلم



حق الطلاب في الشعور بالسلامة والأمان



الوقت المعلّق



## الأشياء الثمينة

يجب على طفلك عدم إحضار أشياء قيمة إلى المدرسة، على سبيل المثال الهواتف المحمولة وأجهزة iPod والبالغ الكبيرة من المال . المدرسة ليست مسؤولة عن أي خسارة.



صندوق الممتلكات المفقودة

إذا فقد طفلكم أي من ممتلكاته في المدرسة، فإن بإمكانه البحث عنها في صندوق الممتلكات المفقودة:

- في المكتب الأدامي.
- في مطعم المدرسة.
- خارج مكتب IELP.
- في المكتبة.
- في جي بي داخل منطقة اللعب.
- خارج مكتب المستشار النفسي.

## التوصيم

يرجى التأكيد من وضع علامة على جميع ممتلكات طفلكم باسمه، على سبيل المثال علبة الغداء، زجاجات الشراب والملابس.

## اللباس الواجب ارتداؤه

يحتاج الطلاب إلى ارتداء زيه المدرسي كل يوم. يمكنك شراء الزي الرسمي:

- في المدرسة.
- في متجر الملابس المدرسية في المدينة.
- من بيج دبليو، كمارت أو تارغت.

من المهم أن يرتدي الطلاب اللباس المناسب للطقس.

على سبيل المثال، يجب على طفلك ارتداء الكتفزة والسرافيل الطويلة والأحذية المغلقة عندما يكون الجو بارداً وممطرًا.

## القبعات

لدينا سياسة بخصوص العرض للشمس التي تعني أنه يجب على طفلك ارتداء قبعة المدرسة. إذا لم يكن لدى طفلك قبعة، فسيجلس في منطقة مظللة.

يجب أن تبقى قبعة طفلك في المدرسة وأن يرتديها كلما كان في الخارج:

- في أي وقت خلال السنة.
- في الفصل الدراسي الأول والفصل الدراسي الرابع.
- في الفصل الدراسي الأول والثالث والرابع وفي الفصل الدراسي الثاني عندما تكون الأشعة فوق البنفسجية أعلى من 3.
- في الفصل الدراسي الأول والثاني والثالث.
- في أي وقت خلال السنة – عندما يكون تصنيف الأشعة فوق البنفسجية 3 وما فوق.
- إذا فقد طفلكم قبعته، ستحتاج إلى شراء قبعة أخرى من المكتب الأدامي.

قبعة المدرسة



## ملابس مناسبة للمدرسة



بلوزة المدرسة

كنزة المدرسة

قميص المدرسة



السروال الطويل

السروال القصير

فستان المدرسة

## الطعام والتغذية

### استراحة الصباح

يجب على طفلك إحضار وجبة خفيفة صغيرة إلى المدرسة لاستراحة الصباح، مثل الفاكهة. يتم تشجيع طفلك على إحضار زجاجة ماء للشرب خلال النهار.

### غداء

يحتاج طفلك إلى إحضار وجبة الغداء الخاصة به من المنزل. نطلب من الطالب جلب الأغذية الصحية إلى المدرسة. الرجاء عدم إرسال الملابس، المشروبات الغازية، العلبة الخ.

- كما يمكن لطفلك طلب الغداء من مطعم المدرسة. وهو مفتوح:  
 كل يوم



مثال لوجبة خفيفة صحية



مثال لوجبة غداء صحية

- كما يمكن لطفلك طلب الغداء من المتجر المحلي.

يكتب الأطفال طلبهم على كيس خاص بالغداء تقدمه المدرسة ويضعون المال في الداخل  
لا يمكننا تسخين الطعام الذي يتم إحضاره من المنزل.

### حساسية

بعض الطلاب لديهم حساسية من البنيدق والجوز. يجب على الأطفال عدم إحضار الطعام الذي يحتوي على المكسرات إلى المدرسة، مثل قضبان الموسيلي التي تحتوي على المكسرات أو الناتيليا أو معجون الفول السوداني.

## مشاركة الوالدين

نرحب بمشاركةك في الحياة المدرسية لطفلك. قد ترغب في الاستماع إلى القراءة أو المساعدة في الرحلات أو في جلسات النشاطات. يرجى مراجعة معلم طفلك إذا كنت ترغبون في المساعدة في المدرسة.

تحقق من حقيقة طفلك كل ليلة للحصول على المعلومات التالية:

### كتب القراءة

سوف تأتي كتب القراءة للمنزل كل يوم. من المهم أن يقرأ طفلكم لشخص ما كل ليلة. يرجى التأكد من إعادة كتاب طفلك إلى المدرسة كل يوم.

### الواجبات المنزلية

قد تختلف الواجبات المنزلية. يأخذ المعلموون في الإعتبار عمر الطالب وقدرته ومستوى اللغة الإنجليزية لديه والدعم الأسري والموارد. إذا كان هناك أي مخاوف بشأن الواجبات المنزلية يرجى التحدث إلى معلم طفلكم.

### النشرات الإخبارية والملاحظات

يتم إرسال رسالة إخبارية مدرسية إلى المنزل:

كل أسبوعين.

كل شهر.

مرتين في الفصل الدراسي.

ثلاثة مرات لكل فصل دراسي.

ويمكن أيضاً إرسال ملاحظات أخرى إلى المنزل للرحلات، والمغادرة المبكرة، وإغلاق المدرسة وغيرها. قد تحتاج بعض الملاحظات إلى توقيعك قبل إعادتها إلى المدرسة.



Class Dojo Logon

### دفتر المذكرات للتواصل

في بعض الأحيان قد يقوم معلم طفلكم بإرسال ملاحظة لكم في دفتر التواصل أو المذكورة الخاصة به. يمكنكم أيضاً استخدام هذه لكتابية الملاحظات لمعلم طفلكم. يستخدم الطلاب مذكراتهم لتسجيل مهامهم المنزلية والأشياء التي يحتاجون إلى تذكرها. وقد يتطلب التوقيع على المذكورة في نهاية الأسبوع.

### تقديم التقارير إلى الوالدين ومقدمي الرعاية

سوف يقدم المعلموون تقريراً عن تقدم تعلم طفلكم.

- تجري مقابلات مع أولياء الأمور أو المدرسين أو الطلاب خلال العام. يتتوفر مترجمون فوريون إذا لزم الأمر.
- يتم إرسال تقريراً مكتوباً إلى المنزل عند خروج طفلكم من البرنامج.
- يتم إجراء المكالمات الهاتفية والمواعيد الأخرى، عند الحاجة.



تحتفل الرسوم المدرسية من مدرسة إلى أخرى. ويتم تحديد رسوم المدرسة (أو "رسوم المواد والخدمات") من قبل مجلس الإدارة حيث تعطي ثمن القرطاسية، والمواد المطبوعة، واللوازم الفنية والحرفية واستخدام الخدمات مثل المكتبة والتكنولوجيا والمعدات الرياضية.

### الرسوم المدرسية

إذا كان لديك بطاقة سنترلينك للخصومات، قد تكون عائلتك قادرة على الحصول على مساعدة مالية من الحكومة. ويسمى هذا الدعم بـ **بطاقة المدرسة**.

يتم استخدام بطاقة المدرسة لدفع تكاليف المواد المدرسية ورسوم الخدمات، علماً أنها لا تغطي ثمن الرزق المدرسي أو الرحلات أو المناسبات الخاصة.

إذا كان لديك بطاقة امتياز المتقاعدين، يرجى إحضارها إلى المدرسة مع التأشيرة الخاصة بك في أقرب وقت ممكن.



THE PINES SCHOOL  
CANTEEN PRICELIST inc GST

**DAILY MENU**

Meat Lasagne	\$4.00
Vegetarian Lasagne (V)	\$4.00
Spaghetti	\$4.00
Macaroni	\$4.00
Penne Napolitano	\$4.00
Fried rice (G)	\$4.00
Vegetarian Fried rice (V)(G)	\$4.00
Pizza—margarita	\$3.20
Butter chicken with rice (G)	\$4.20
Hash brown (v)	\$1.00
Nacho's with salsa & cheese or sour cream ,	\$2.80
Nacho's with everything	\$3.30
Meatball Sub	\$3.00
Hot ham and cheese roll	\$3.00
½ hot ham and cheese roll	\$1.50
Chicken nuggets, Dino snacks or Coujons (each)	60c
Gluten Free Chicken Nuggets (G) (each)	60c
Chicken nuggets or chicken coujons or chicken dino snacks with salad	\$4.00
Hamburger with sauce, tomato & lettuce	\$4.00
Chicken burger with lettuce & mayo	\$4.00
Fish burger with lettuce & mayo	\$4.00
Fish fillet with salad	\$4.00
Corn Cobbett's (V)(G)	\$1.00
<b>SANDWICHES, ROLLS AND WRAPS</b>	
Chicken or Beef noodles	\$ 2.60

	<b>Sandwiches</b>	<b>Rolls or Wraps</b>	<b>Sauce</b>
Vegemite	\$1.50	\$1.80	Mayo \$0.30
Egg	\$2.00	\$2.50	Tomato or BBQ \$0.30
Tuna	\$2.00	\$2.50	We can toast sandwiches, rolls or wraps at no extra cost.
Ham	\$2.00	\$2.50	Salad Packs available on request.
Cheese	\$2.00	\$2.50	We follow healthy guidelines and all foods listed on the canteen menu are in the green or amber categories.
Chicken	\$2.50	\$3.00	(G) Gluten Free
Salad (tomato, cue, lettuce & carrot)	\$2.90	\$3.30	(V) Vegetarian

From 17th May, 2021

**QKR**



Orders can be placed  
online using QKR by  
9:00 a.m.

**Fruit salad**

Water melon, orange, grapes, apple or rock melon



small \$1.00  
medium \$2.00

**Extra's**

Tomato	\$0.40
Cucumber	\$0.40
Lettuce	\$0.40
Carrot	\$0.40
Gherkins	\$0.40
Beetroot	\$0.40
Cheese	\$0.50

We can toast sandwiches, rolls or wraps at no extra cost.  
Salad Packs available on request.

We follow healthy guidelines and all foods listed on the canteen menu are in the green or amber categories.

(G) Gluten Free  
(V) Vegetarian

## WEEKLY SPECIAL

Large pie		\$3.80
Large sausage roll		\$3.80
Pizza—ham & pineapple or cheese & bacon—not available on Friday		\$2.80

### Tuesday and Friday

Hot dog with sauce	\$3.60
Half hot dog with sauce	\$1.80
Hot dog extra's , mustard 40c, cheese 50c , BBQ sauce 30c	

### Thursday

Baked potato with 3 toppings, choice of:

Coleslaw, beetroot, grated cheese, pineapple, ham and sour cream	\$4.50
---	--------



Each extra toppings

50c

## SNACKS

Muffins – baked daily



Small	20c
-------	-----

Medium	50c
--------	-----

Chocolate or Vanilla custard

90c

Jelly cups— apple or blackcurrant

90c

Jumpy chips – chicken, Salt & Vinegar

1.30

Snaps—BBQ or light & tangy (G)(V)

1.30

Noodles – BBQ or chicken

80c

## DRINKS

### Milk

Up and Go chocolate no added sugar	\$1.90
Big M 250ml – chocolate or strawberry	\$2.00
Up and Go 250ml - choc, strawberry, banana or vanilla	\$2.00
Milo 200ml	\$2.00



### Juice and Water

Spring water 600ml	\$1.80
Spring water 350ml	\$1.00
Juice Crush 250ml – orange, apple or apple/blackcurrant	\$1.60

Chill Iced Tea	\$2.20
Peach, lemon, blackcurrant or raspberry Berri juice 250ml – apple, orange or apple/blackcurrant	\$2.30

Glee drinks (99% fruit juice carbonated)	\$2.30
--	--------

Frozen apple cups	\$1.00
-------------------	--------

### Frozen twisted yoghurt

Watermelon, chocolate, strawberry	\$2.20
-----------------------------------	--------



## المحتويات

رقم الصفحة	تفاصيل الاتصال بالمدرسة
1	حول برنامج اللغة الإنجليزية المكثف وبرنامج الوافدين الجدد في جنوب أستراليا
2	الغرض
2	مراكز NAP و IELP
3	مدة البقاء في IELP أو NAP
3	الانتقال
3	الانتقال إلى الصفوف الدراسية العامة
3	المناهج الدراسية
3	التدريس والتقييم
4	موظفو الخدمات المدرسية ثنائي اللغة
4	الرحلات والمناسبات المدرسية
4	النقل
4	<b>معلومات المدرسة</b>
4	أوقات المدرسة
4	أوقات الجرس
5	الحضور والغياب
5	الوصول المتأخر والاستلام المبكر
5	الإشراف في الساحة
5	<b>صحة وسلامة الطلاب</b>
5	بيئات آمنة للأطفال
5	إجراءات الطوارئ
5	قمل الرأس
6	الطقس الحار أو الماطر
6	المرض والإصابة
6	الأمراض المعدية
6	الأدوية
7	خدمة الأسنان في المدرسة
7	اختبار السل
8	<b>إجراءات المدرسة</b>
8	توقعات السلوك
8	مكتبة
9	الأشياء الثمينة
9	الممتلكات المفقودة
9	التوصيم
9	لباس الواجب ارتداؤه
9	القبعات
10	ملابس مناسبة للمدرسة
10	<b>الطعام والتغذية</b>
10	استراحة الصباح
10	غداء
10	حساسية
11	<b>مشاركة الوالدين</b>
11	متب القراءة
11	الواجبات المنزلية
11	النشرات الإخبارية والملاحظات
11	دفتر اليوميات وكتب التواصل
11	تقديم التقارير إلى الوالدين ومقدمي الرعاية
11	<b>الرسوم المدرسية</b>
11	بطاقة المدرسة
12	<b>Canteen List</b>